

THE SHAI LIFE INSURANCE COY. LTD.



售發膏乳牛庄罐標車雪

啟者此庄牛奶係為結實乳中極有頂上之乳精甚多可... 用茶或蒸至開飲最為有益因此乳實最為純厚若以此... 乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無... 殊此乳現託惟一代理人惹得來岩父子有限公司代售... 諸君光顧請認 玉到商標為盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號  
惟一代理人 惹得來岩父子有限公司 代啟

號二十六百九千九第

# 叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 264.

號一十門力海實身寄在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

發牛庄標雪 售乳生罐車



啟者此標之生牛乳每罐皆係頂上之乳實其所用取乳之牛係在瑞士最著名之馬尼山... 新嘗此山坡天下皆知係產極品草料之所且此罐庄牛乳皆係純實并無摻雜他物此乳現託惟一代理人惹得來岩父子有限公司代售 諸君光顧請認 玉到商標為盼特此佈聞 英一千九百一十五年六月十八號 惟一代理人惹得來岩父子有限公司代啟

TELEPHONE: 264.

TELEGRAMS: "WOLSKEL." "SINGAPORE"

## WOOD-MILNE

輪乳樹公棉



此樹乳輪乃用於打膠及載貨之快車者其輪計有兩種一係空心灌氣之輪乃摩打車所用一係實實用膠輪則於載貨之快車此兩項車輪皆在英國地方製造若以用於熱地最為合宜而實得力四州府爪亞及暹羅等處均以本

H. WOLSKEL & COMPANY, SINGAPORE & KUALA LUMPUR. Sole Agents, Straits, F. M. S. Siam and Java.

英一千九百一十四年十二月三號  
新加坡吉隆也此瑞士藥公司謹啟

### ALHAMBRA

告廣戲影勝嗎南翳

啟者特字通知 諸君共知本戲亦不星月一號... 主人參演在於現在原址或新戲之故現在暫用... 芝律出入兩特別演戲不致無趣當天兩時多車... 馬車手由芝律入而至本戲大門開出與大車... 凡屬官位一號二號三號者有新式可開可... 合之交椅其餘二角半及一角之椅亦已另換新... 椅椅椅椅椅 茲本戲定於廿五號開本禮拜六... 起演新戲名曰威力此戲甚久計有五種之多... 演者二十二二人其妙處不能盡述再此戲不... 開演六號即將開演 諸君有實奇之者祈早... 臨臨幸勿失之也  
一號位收銀二元 留存每位一元半  
二號位收銀一元 留存每位五角  
三號位收銀二角半 留存每位一角  
英一千九百一十五年三月十五號  
小坡電影戲園南嗎勝啟

### THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

告廣司公限有險保壽人方東大

世界上之無端戰爭或昇平又無端災劫或豐... 然而本公司人壽保險之項每元仍可儲足一百占... 之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎... 大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新加坡... 喇因芝士打之房屋(即如佈君所建)而英京之寫... 字樓則設在倫敦伊維之馬爾門牌三十二號  
本公司總交倫敦最著名之存項計二萬磅所有各項... 事件均照英國保險公司例而行  
本公司出保之法最為妥善  
本公司時有款項出貸與人  
本公司所給予經紀人之用(人勞資甚為豐贍... 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理... 兼司理人下芝律君查詢便悉特此佈告  
大東方人壽保險有限公司謹啟  
大英一千九百一十五年五月十七號

啟者茲奉命有兩輛打車一輛欲出售與人此車用僅十二個... 月之久自與新者無異因車主欲回歐故願以廉價出售僅取... 價銀三千圓 諸君有欲購者祈來本館詢問或函致本館相商... 均無不可特此佈告  
甲寅年十二月廿三日 本館謹啟

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還款保壽章程自保之後還過二年保費不意去年回唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費知華洋人壽公司之利便快捷此佈  
民國四年七月一日 王鯉魚謹啟

### "Gaiety" Picture Palace.

戲映大色出池雅

啟者茲有雅池映戲大戲在於亞呂宋實得力及若... 古加得力角處之戲園開演戲即人呼為甘... 茲定於本晚起開演新戲即呂宋屋之故事此等戲... 駒叻地向來未演過本戲長所影之畫計共四... 萬二千五百英尺分為三十捲每捲內戲演至... 四捲而已至此戲中故事業已刊成每捲每場僅售... 五占之價叻地各戲園均可採買 諸君有與祈早... 移玉臨臨以快奇觀不勝厚幸  
英一千九百一十五年五月廿一號  
雅池映戲主人謹啟

代論 禮制館核議武廟典禮及從祀之呈復

浙江興武將軍朱瑞。前呈請加修武廟典禮及從祀情形一... 案。已誌本報。茲悉此案已由政事堂禮部核議具復。其大... 致分列如左。(一)如原呈所請廟之祀。重於有清。犧牲... 豆之數。跪拜之節。與祀孔同。今既崇祀。似宜與文廟祀... 禮相等。若過示隆殺。恐重文輕武之俗。變本加厲。豈... 國岳合祀。所以稱崇忠義。并非專尚武功。國人崇敬之心... 雖與尊孔無少差異。而究未可驟擬於孔子之祀。孔子於清光... 緒三十三年。由中祀升為大祀。廟址於清咸豐三年。由... 祀升列中祀。一切禮儀。均不相同。本館所擬岳岳合祀典禮... 悉仍前清祀廟舊制。惟改文武祠八份為武廟三份。向比照... 前清孔子中祀之例。其禮較之祀孔。亦僅差器少二盞豆... 亞終獻由司爵真獻二者而已。原本清禮。實非應為增損。至... 跪拜之節。口天口孔。皆四拜。廟岳廟拜。以古昔事神... 雖郊口大典。無不再拜而止。明洪武間。始定口天口孔為四... 拜。餘仍再拜。故廟岳廟不敢有加。示有所稽。然前清口... 拜。皇帝并不親臨。今廟岳岳口與前。遇有特行典禮。定有大... 元帥親詣行禮之文。已與口孔相侔。所以表尊崇。以於... 於國民者為何如。誠以孔子之聖。廟岳岳之忠義。自元首以... 庶人。皆應崇敬。率履不忘。孔子道大。非文之一端所... 可賅括。廟既不應為文。廟岳岳并好左氏春秋。同為聖門之徒... 亦非武之一端所能盡其為人。故廟亦不應為武。口之者似... 不宜仍有文武時域之見。更不宜因口上之祀。遂謂岳岳... 文禮武之漸也。(二)原呈謂口武或。春秋二祭。清之口... 亦於春秋二仲。除岳岳祭。廟岳岳合祀。尤宜從同。而電... 口之期。祇有春秋。未知是否週等語。查本館所擬廟岳岳... 口典禮。廟岳岳以春秋二分後第一日行祭。內務部當... 時以春秋祭。本館擬定之文。舉印頒布。尚需時日。故將... 春秋之期。先行通電各省。俾得如期舉行。就春秋春。非有... 遺漏也。(三)原呈謂岳岳祭。宜仿古代釋奠之意。令各校... 學生在廟觀禮。或令隨班行禮。以資感化等語。查祭儀重... 嚴格。而廟明禮賡之文。收皆道化之效。作人觀世。其... 有權。故本館前定祀孔典禮。各地方行政長官。祀孔子... 內。職明執事之人。除政務人員及地方士紳外。凡學校教... 員。與學生之能禮儀者。皆得入選。亦即此意。廟岳岳... 自可一律週到。近今京師舉行各項祭祀典禮之日。由內務... 部頒發入場券。無論中外商民。與學校學生。皆准觀禮。亦... 足顯示優文。儘可以由各該地方仿照辦理。惟人祭之時。秩... 序應嚴整。除選充執事人員之外。似未便雜列舉行。或... 覽。原呈謂祀天祀孔。樂舞具備。廟岳岳合祀。電未及樂

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

啟者特字通知香港製索公司  
 設立一千八百八十三年乃是  
 製造淨呂宋索三股一英寸至  
 二英寸 船纜五英寸至十英  
 寸 四股三英寸至十英寸  
 諸君欲知價值貨式各情者請  
 各玉臨新嘉坡勿基門牌二十  
 五號第一面詢本代理人納  
 發 羅士多巴尼便悉其詳矣此佈  
 售 西一千九百一十五年六月十  
 五號  
 代理人納羅士多巴尼

# Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英  
 啟者特字通知凡運埃蘭有限公司之勃蘭英國灰磚每桶重三七百  
 十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚



各各式水壩磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基  
 門牌二十五號第一面詢本代理人納羅士多巴尼便悉其詳矣此佈  
 西一千九百一十五年六月十五號  
 代理人納羅士多巴尼

## 代售檳城恒茂烏布雪文廣告

啟者敝號自染烏布垂九十餘年久已名馳中外婦孺咸知所以外  
 水香潔之潔淨至沓來幾有應接不暇之概茲敝號為欲利便諸  
 商翁并視利權外溢起見爰寄在星加坡吉靈街門牌一百三十  
 二號瑞豐盛內分售所定價目與來嶼向敝號採購一律 諸商翁  
 如欲購請就與瑞豐盛接洽便安 諸商翁未及週知特此通  
 告 兼送二十庄八卦標雪文條 二十庄魚標雪文條 一百四  
 十庄八卦標雪文 二百四十庄魚標雪文 貨真價廉 諸商翁  
 如欲購請與瑞豐盛內採購再啟  
 乙卯年四月初七日  
 檳城恒茂主人啟

## 嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備  
 本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本  
 銀五十六萬二千五百磅 儲備款共有五十萬磅 本銀行總  
 寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者以四巴  
 仙息算 六個月定期者以三巴仙半算 三個月定期者以四巴  
 仙算其往來短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應為之生理本  
 銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安  
 大英一千九百零九年亦不里月十六號  
 嗎根代望有利銀行駐叻總理人兒卜士囑啟

諸君若行路一日則脚腫痛及甚苦此等危險係因脚腫痛  
 疾伏望諸君詳閱下列圖地力圖君之曾 予藥脚腫痛已歷兩年  
 之久醫生及各項藥品治之不愈當  
 時予已延畢上醫生四位調治均無  
 于用 (Little's Oriental Balm) 無烈  
 多效奧連打嗎嗒 不久便獲全愈  
 烈多效奧連打嗎嗒 乃是直愈  
 之藥及治外症之第一良藥有知  
 傷損 脚風等症 此藥每樽一厘半各處藥店均有發售  
 西一千九百一十二年九月九號 一三四

# 福三大大藥行 花柳搜毒丸

**功效即見 永無復發**

**花柳搜毒丸功用論**  
 花柳毒症為害最烈無人不不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不  
 不確得於花柳之病而不能清治者蓋有故矣夫治花柳法其真  
 於歷歷法無窮所慮深淺皆可日全愈無如毒傷身身入肉者  
 既堅之便入肉未入骨者既堅之便入骨入之既深雖有好藥亦難  
 提之便外出無可使之時時止時時受病痛已本藥行所以首即  
 此藥為戒也世亦多有以割割割割割割割割割割割割割割割割  
 未通與無如其病未去也何則夫割割割割割割割割割割割割割割割割  
 以血脈之△兩太陽豈非隔壁極極且其△不清必有時時時時  
 乃每每即割人身之精神有幾許其何能担此割割割割割割割割割割  
 人身乃壯今因口割之△內運於血脈而血脈一壯口割之毒即發  
 於其發也即割之豈非強逼其身入於終身不壯之地乎此持持  
 割以割割割割割割割割割割割割割割割割割割割割割割割割割割割割  
 花柳之入血脈如蠶說之染布而既上色任彼如何洗濯其色不能  
 脫一加以黃強水其色全消而布依然原質不傷也本藥行此丸  
 專能入血脈解口割之△亦如斯也口割之入血脈又如蠶沙與金  
 沙相雜無論如何提取如何揀擇不能分別淨盡也持持持持持持持持  
 相雜之沙上一磨磨沙盡於石上其金沙則純淨矣蠶沙則盡  
 提矣本藥行此丸又能入血脈解口割之△亦如斯也  
 所以世間千萬病狀最不能得中病之藥矣得中病之藥不思  
 不愈也況口割為最尋常之病最普通之病最無中病之藥乎思  
 不細心研究耳本藥行考求數十年馳名五大洲凡口割者人人  
 皆稱奇效確能出血脈中之△并無損身身不再發誠口割中之  
 妙藥也

**花柳搜毒丸主治**  
 一治花柳之△向內行者入骨則週身骨痛時發時止久難斷根入  
 肉則肉色變紅紫狀類萬變令人恐怖一服此丸△消痛除可復原  
 人矣  
 一治口割之△向內行者梅結△口割△橫△奇△疔疔毒△  
 爛鼻斷喉喉嘶喉痛耳聾身身濕疹一服此丸△消痛除身無  
 爛肉矣 口代花 △代毒  
 一治少年曾患花柳未清其毒至年老氣衰衰弱骨痛腰疼時發時  
 止下痛癢苦楚不堪者一服此丸永無此患矣  
 一治無論男女婦孺花柳攻伐之藥進步以致傷及生育之權久難  
 成孕者一服此丸清其毒自然肌肉再生而復生育之權矣

**價目 每瓶銀一元 每打十元**

總石大馬路 會豐商店  
 乙卯年正月十一日 售  
 三仔冷五洲藥房 太平會豐商店  
 四水三昌公司 吉隆坡利華商店  
 吧城三昌公司 蘇六甲安樂藥房  
 檳城中法大藥房 小坡會豐商店  
 怡保中法大藥房 坤甸中法藥房  
 庇能中法大藥房 暹羅中法藥房  
 金保中法大藥房 暹羅中法藥房

# 叻報附張

每日隨報附送  
星房虛昴停刊

## 專件

▲歐戰試之題名 歐戰試自第一日至第五日之及第人名  
第六日特送三百三十五名 續昨

- |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 陳福誠 | 黃大照 | 黃現  | 吳作新 | 謝福生 | 戴紹遠 |
| 官重照 | 吳靜  | 林勉  | 董新輝 | 饒備  | 郭慶壬 |
| 劉文英 | 徐元輔 | 劉振勳 | 蕭之俊 | 魏錫傳 | 葉登  |
| 江永齡 | 溫仁冕 | 單傑初 | 黃岩  | 高續蘭 | 沈鳴詩 |
| 楊洪觀 | 程泰來 | 楊鳴鶴 | 高鳴鶴 | 王籽  | 吳廷傑 |
| 郭興  | 江公亮 | 吳後江 | 魯培元 | 吳業  | 沈樹桐 |
| 吳斌城 | 鄭象山 | 萬福  | 王寶  | 蕭作霖 | 俞慶圖 |
| 張錦川 | 毛如林 | 張福  | 周鉅康 | 梁廷任 | 陳誠一 |
| 張利榮 | 張向麟 | 張國輝 | 喻增  | 徐卓立 | 饒文龍 |
| 胡嗣毅 | 曾通實 | 白景星 | 鄧振揚 | 袁紹昂 | 饒應元 |
| 丁錫麟 | 黃漢英 | 何經天 | 劉新楷 | 姚惟精 | 張治  |
| 蕭謙  | 徐秉衡 | 陸琳華 | 朱同書 | 郭寶樹 | 葛國鈞 |
| 馮仁  | 莫家彦 | 廖希曾 | 劉傑  | 朱士彬 | 王秉霖 |
| 羅維麟 | 林漢清 | 方英  | 盧郁  | 雷發實 | 湯蔭蓉 |
| 胡家驊 | 林文煊 | 張承文 | 沈士俊 | 雷妨  | 李鈞  |
| 余國遠 | 周波  | 周都文 | 劉安邦 | 侯執中 | 陳仁坦 |
| 牛榮恩 | 周斌  | 張鳳彩 | 平亭  | 王遠時 | 李春齡 |
| 劉勳勳 | 孫真  | 李芳  | 陸維  | 羅志清 | 沈廣楷 |
| 范乃英 | 王炳  | 劉信  | 屠善生 | 王金壽 | 江鏡清 |
| 王治煊 | 戴宇夏 | 查仲輝 | 元明  | 郭季成 | 陶精華 |
| 夏正乾 | 李光鋒 | 葉德壽 | 張宗輝 | 曠仕槐 | 郭廷桂 |
| 潘蔭棠 | 楊照  | 袁康公 | 甘鴻賢 | 胡翼  | 陳國仕 |
| 潘啟清 | 嚴恩榮 | 曾福臨 | 黃高顯 | 董子才 | 傅廷齡 |
| 于炳勳 | 樊純耀 | 邱惟翰 | 王殿元 | 葉正庚 | 曾潛  |
| 蕭耀南 |     |     |     |     |     |

朱益年 焦文基 譚 鄧耀南 向繁文 張兆猷  
林紹猷 陸慶元  
直隸補考一名 戚保傑  
江蘇補考二名 卡發章 鄒福元  
安徽補考一名 姚宏甲  
福建補考二名 卓祖茂 黃大真  
湖南補考四名 劉文舉 胡邦真 李甲初 張楚鼎 已完


**特別紀載**  
美國加入戰局問題之研究  
上海大陸報昨論美國加入戰局一問題云本埠人士有一大部分渴望美國加入歐洲戰局抵抗德國之一部分則望美國立於局外其間又有一部分人可名為中立派者則以對於法拉及魯西尼亞亞兩汽船之沒是非如何尚未能斷定故也總之此等入之趨向行動均與美德二國之決心不能有絲毫之關係須知美國行事極為慎重對於戰事持重尤甚凡值重大之舉動生自太平洋東自太平洋西則一百兆之人皆須表示其意見捕手干涉政府之行動政府事遲遲是之故大約總統威爾遜君今將召集特別國會討論此事國會之會集約需時一星期政府一面則與德政府交涉討論國會研究美總統之權不在總統權限範圍之內乃國會之職務總統僅領佈開戰之宣言而已此不可不知也國會一經明曉一切事實乃提出議案討論兩方之排德者祖德者議論紛紛各執一見自不容符然而國會未能悉憑己意獨自為政全國各處大至都會小至市鎮均將集會討論決定意見電達各區之國會議員當一八九七年時美國與英法有大決裂之勢風聲日熾翌年一月十五日哈代爾海港中之梅恩號被炸次日全國僑軍舉國開會決議請國會向西班牙宣戰然直運至兩月以後四月二十一日國會始通過福拉克氏宣佈「戰事狀態存在」之議案此次爭端之故美人此時當已認清德故局勢之發展或將較速然德德不替其或發生若干意外之新事情則國會之決議當更為慎重同時戰中之兩方面對於美國之權利或將繼續有所破壞使國會正在討論之際別國有與美國之舉則國會之決心之機緣多至無窮討論之範圍廣狹無人可以預測如此大歐戰之是非孟敵主義之前途中立者對於交戰國兩方面之同情以氣力壯盛之美攻擊氣力半耗之德之問題以及種種意見之傾向凡此皆與最後決心有關係者而同時歐洲或發生一種之事情使戰局早了亦未可知耳

## 時評

**救國儲金與內國公債**  
樹三  
政府因財政困難，則設內國公債以補助，商民因國勢危殆，則儲救國儲金以維持，二者注意于國事則同，惟所得款項，其用途則有不同，蓋內國公債，半為政治上設施，救國儲金，專為軍械上計畫，一則籌以治內，一則籌以禦外，其目的非兩不相同者乎，然而中國之至今日，外侮頻連，視為憂為尤甚，吾知舉國上下，及在外僑胞，具有救國熱心者，其投儲救國公債而倍形踴躍也。

**DRINK! DRINK! CARLSBERG BEER**

色特之酒蜜墨賞交



啟者交賞墨白蜜酒之譽早已馳名遠，諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒質上而製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值廉宜非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名之佳釀在本坡則以本公司為惟一之代理人得有特權運此酒入口 諸君有願份購者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不願購頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各藥房開列於後 然里直有限公司 葛士兄弟有限公司 牙那居里有限公司 勞華律律 建泰公司 同街源豐公司 崇芝堂 律安樂公司 渣實得力新成公司 那勿基振源公司 吉靈實得力錫興公司 同街永興公司 葛士那律仁興公司 其餘如禮佛酒店 瑞麟酒店 亞明酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十四年十二月十二號

怡七五和堂自限公司謹啟

SOLE IMPORTERS. THE EAST ASIATIC Co. Ltd. SINGAPORE.

處女面色萎黃瘦弱無力為父母者當格外注意遲恐不及救治也

韋廉士大醫生紅色補丸能使面白無血身弱無力之處女成為面頰赤唇紅目有精彩而得康健時應有之容顏為凡處女不能發育因受月經不調之痛苦者一服是丸即能使身體強壯壯月經有序矣

四川重慶商報主筆李劍夫因其十四歲之長女李淑斌曾經痼疾有對函云小女未服韋廉士大醫生紅色補丸之前體氣孱弱積積二年餘飲食減少肝木不和呼吸短促終日昏沉極易感冒失消化脾氣色較艱厚兩次遍嘗各藥毫無功效後經友人介紹約七八磅之多閱報見韋廉士大醫生廣告有與小女相同之症已為此丸所治愈故余決意購辦之迨至十二月初諸恙全愈且強健迄今心甚快愉感茲大用特表謝並以告世之罹疾者亦可服奇妙之韋廉士大醫生紅色補丸而獲痊焉

韋廉士大醫生紅色補丸無論男女老幼均見奇功專治 血得氣衰 諸虛百損 少年弱質 胃失消化 瀉瀉胃痛 瘧疾熱症 皮膚諸 恙等症且於婦科各症尤著靈效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士大醫生藥房函購亦可 價銀每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星架坡藥 郵費在內

有疾者之贈品  
如有疾病相侵或自覺精力不濟心緒不安者請以此券換取姓名住址寄至星架坡土庫街韋廉士大醫生藥房原班奉送小書一本內容豐富專講衛生且每頁均係五彩精美圖畫其書名乃是衛生秘要

姓名  
住址

主筆 李劍夫 之令媛 治愈

韋廉士大醫生紅色補丸在重慶曾使十四歲幼女身體復原



四川重慶 商報主筆 李劍夫 函

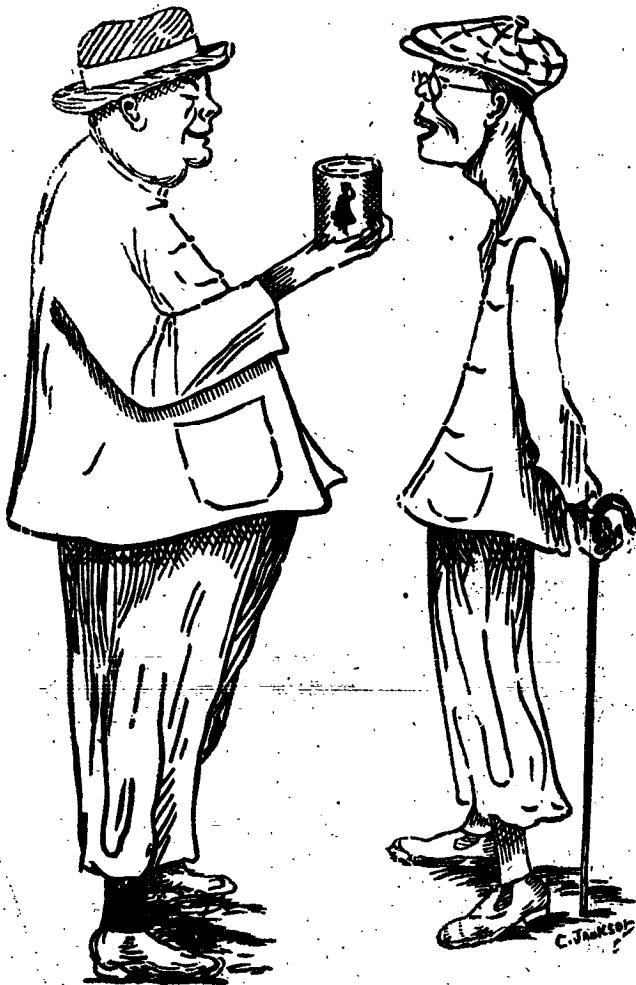


會及品飲皇大度印五主君英大供會乳牛標此  
用應門衙臣大務事度印門衙部兵門衙軍海國英在

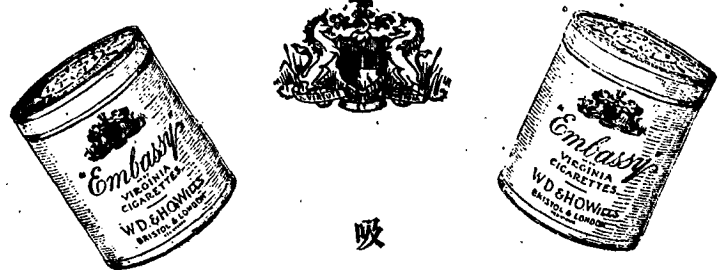
"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur, Bangkok)."

# MILKMAID MILK.

大至流銷下天乳牛標人女知通字特



以上之圖乃是身強體壯之人向身體衰弱之人說明他得福壽有方也  
 令身強體壯者因爲于幼時常將此乳之女人標牛乳供于食  
 料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常被女人標之罐頭牛乳  
 各日所買之女人標牛乳因爲于若飲此標牛乳可免患渴飲水則能  
 清此乃最好之牛乳及其乳皮最厚非普通及雜味之牛乳而又不雜他物  
 倘若諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則  
 必需飲女人標之牛乳此標牛乳天下兩端均有發售且四州府及本  
 坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用  
 英一千九百一十一年七月三十一號



## “Embassy” No. 77

枝烟之領蓋威

啓者特字通知本司蓋威 諸君常購英華牌七十七號蓋威之烟枝時  
 常吸食若 諸君能將盒內之標頭收積可換得以下各物  
 廿張全圖或四十張半圖可能換包銀烟枝盒一介廿張全圖或四十張半圖可  
 能換包銀烟盒一介廿張全圖或四十張半圖可能換正牙銀金烟枝嘴一枝  
 四十張全圖或八十張半圖可能換銀金墨水筆一枝  
 五十張全圖或一百張半圖可能換白銀時錶一介  
 六十張全圖或一百二十張半圖可能換白銀墨水罐一介  
 一百張全圖或二百張半圖可能換銀烟枝盒一介一百二十張全圖或二百四  
 十張半圖可能換銀時錶一介  
 一百六十張全圖或三百二十張半圖可能換銀手錶一介  
 三百二十張全圖或六百四十張半圖可能換金手錶一介  
 一千張全圖或二千張半圖可能換金烟枝盒一介  
 以上所列各物均能在本坡換領爲此甚願 諸君收積此標頭時常購  
 吸此款烟枝爲此佈  
 英一千九百一十五年六月廿一號  
 英美烟枝有限公司謹啟

### The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

啓者特字通知本公司所售第一等名上品土油 燈油  
 蠟 燭及第一等名煤油 諸君有欲採購者請向  
 下列之店號採購  
 檳榔嶼 亞答街門牌二百四十六  
 號振發興  
 英屬 亞答街門牌三百零三號怡興  
 沙九 亞答街門牌二十三號振光  
 英屬 亞答街門牌三十號德源成  
 附旁所印之圖乃係本公司商標此佈  
 英一千九百一十二年十二月十二號  
 亞沙直土油有限公司謹啟

## SYLVAN 油土標箭旗花

用煤油者注意  
 啓者敝公司現由暹羅運來花旗箭標  
 土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一  
 埠向由天德棧李源順代售取價公平  
 重更無欺其油最合家用之精品燈火  
 光亮而且耐燃其用度較他標者實異  
 別不同並可用行機器堪稱妙品此油  
 與普通油無異價值較廉油光潔而  
 兩處欲購者祈向檳榔嶼亞答街門牌  
 二百一十一號天德棧李源順採購可  
 也此佈  
 大英一千九百一十四年十二月十五號  
 英商實業力公司謹啟

名 著 上 頂

標 旗 紅 葉 金

酒 池 蘭 萬

售 發 有 廊 酒 處 各

印 紅 色 之  
人 面 小 像  
飲 者 若 將  
此 像 取 下  
二 十 四 枚  
載 於 盞 照  
之 上 到 本  
公 司 寫 字  
樓 內 即 贈  
以 精 美 之  
白 銅 時 表  
一 枚  
英 一 千 九  
百 一 十 五  
年 五 月 十  
九 號 啟

司 公 限 有 行 洋 泰 嘉 卽 里 吉 那 牙  
GARNER, QUELCH & Co., LTD. RAFFLES PLACE, SINGAPORE.

白 告 司 公 限 有 車 電

啟者本公司特字通知 爾等知悉茲將早晚電車往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石曉門止 頭班車每晨六點半由丁律開行 六點半由石曉門開行 尾班車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石曉門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾班之車由石曉門開往電車公司經過勿里芝律及勿勿士沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一車來往 每夜十一點一十六分尾班之車由牙籠開往電車公司經過勿里芝律及勿勿士沙律 各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勿里芝律得力下車另搭他車便得而勿里芝律得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勿里芝律止 頭班車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勿里芝律開行 尾班車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勿里芝律開行 以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過勿里芝律及勿勿士沙律

第四段由禮佛酒館起至巴里里止 頭班車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴里里開行 尾班車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴里里開行 以上之路每八分鐘有一車來往直至夜九點零四分為止已過此時則每十五分鐘有一車來往而每六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一車來往直至十一點零四分止 此夜車由禮佛酒館開往勿里芝律得力乃十點四十四分 十一點 十一點二十六分 十一點二十四分 尾班車每夜十一點二十四分由勿里芝律得力開往電車公司 諸君購買車票能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿七號

電車有限公司謹啟

友 良 為 乃 交 之 難 患



司各脫乳白鱈魚肝油為  
病者之良友能回復其  
健康

司各脫乳白鱈魚肝油為身弱患  
病男女老幼之良友凡服他種藥品不  
能見效者服此藥必能轉弱為強  
醫士皆知司各脫乳白鱈魚肝油  
內所含純潔之油能補血強骨發生健  
全之肌肉小孩服之能變為強壯有力  
不受疾病之累  
成人患咳嗽肺弱或患肺病者服  
此藥即能速變強壯體弱之婦女服此  
藥能生健全之嬰兒且於哺乳時期發  
生乳汁甚多



SCOTT'S Emulsion

商標

欲知此藥詳細情形請  
向上海四川路五十二號  
生洋行內便有小書一册  
寄奉  
信內請註明明確  
報紙見此告白為盼

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.  
THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.  
SOLE AGENTS. BEST RUBBER TYRES  
for Carriages and Rickshaws

"4 4 4"




英國高路厘有限公司  
超等馬車輪樹膠條  
商標 雙弩

此車輪樹膠條在坡無法人  
力能及馬車為大商店均有  
代售特行 諸君光顧  
幸勿垂馬  
新加坡總代理美隆洋行

大英一千九百一十一年正月廿一號

行 洋 隆 美 處 理 代 總

備有欲購以上  
重油之小冊請  
即往新加坡  
總有限公司  
取

乙卯年五月廿四日叻報館刊

匯票行情

Table of exchange rates for various locations including London, India, and other international ports.

各埠輪船入口

Table of ship arrivals from various ports, listing ship names, companies, and arrival dates.

British India Steam Navigation Coy. Ltd. APCAR LINE. Advertisement for shipping services to India and other regions.

N. Y. K. Advertisement for Nippon Yusen Kaisha shipping line, featuring a ship illustration and details of routes.

輪船開行 (Ship Departures) section listing various shipping companies, ship names, destinations, and departure times.

Advertisement for 'Tian Xi Tang' (天喜堂) medicine, featuring an illustration of a family and text describing the benefits of their 'Old Brand' (老牌) medicine.

Advertisement for 'DISINFECTANT' (消毒水) medicine, describing its use for preventing disease and maintaining hygiene.

Straits Steamship Coy, Limited. Shipping schedule table listing routes, ship names, and departure dates.

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited. Shipping schedule table listing routes, ship names, and departure dates.



催請同胞速購內國公債

敬啟者我 中央政府發行舉辦民國四年內國公債二千四百萬...

介紹英國軍需公債

敬啟者本坡 英政府現正舉辦軍需公債定額一千兆磅...

示

大英新加坡國家 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人...

承頂聲明

敬啟者石仔門牌三十五十四號聯發號小...



諸君購用勿被偽貨所欺爲幸 英一千九百一十五年六月七號

處理已故蘇德天遺產廣告 敬啟者茲因已故蘇德天...

Advertisement for rubber cups and chests with an image of a product and text: 'IN STOCK RUBBER CUPS'.

鳴謝聲明 敬啟者本號自昔在叻埠海門牌二百四十...

虛扁復生 鄙至星洲將及廿載矣前因勞心過度且助坡寒濕氣毒...

Large advertisement for 'LONGEVITY PILLS' (會豐商店) featuring a rooster logo and detailed text about kidney health and vitality.



福建

廈門入儲金紀事  
 △六齡兒之愛國心 走馬路芳蘭早煙店主人二十一號午視  
 導備船其六歲子林天河前住中國銀行交納儲金款項係兒平  
 日所蓄因近日聞人談說救國儲金之事不解其故詢問於父父見  
 爲說明其理兒即欣然以儲金既可救國深是以自願儲備各費  
 將所蓄悉數繳納行其六齡小兒能知愛國之可嘉也其儲數  
 凡大洋十七元小洋五元一角儲幣一百七十一枚拆大洋二十三  
 元云

儲金演說團訂期出演 儲金演說團東遊演說員七十多人訂  
 本月二十五號分往十八保演說儲金要旨并向中國銀行商景推  
 帶儲金收條前往以爲演說之人一時感動當場儲金隨時繳交云  
 △儲莊公會儲備月新 儲莊公會於去月二十號開會議決儲金  
 救國辦法擬由本會商會友承辦就各號友聯募一個月薪金以  
 作儲備之項將來所儲多少由各號到會報告登記以便彙集繳交  
 中國銀行云云  
 △儲備保儲戶開會 儲備各舖戶對於儲金一事固具熱忱特恐  
 儲備團進行較緩特于去月廿三號(星期日)儲備街上各號東  
 在儲備官內開會當場議決必集或銀款亦足見儲備團之熱心  
 提倡也

贊成○金來函要約  
 △萬國贊成儲備員材君來函 上海馬君佐臣發起救國○金誠爲愛  
 國存國現處之地位險象環生國民苟不同心協力後顧茫茫不堪  
 設想嗚呼吾邦賢哲人士不乏其人當早深謀遠慮自無僑居人之嘆  
 嗚呼者誰能知交同事○唯儲備儲刊刊以爲儲備之助感佩其  
 名計開 讚長材五十元 郭善慶四十元 吳冠長三十元 郭  
 朝翰二十元 洪登年十元 郭致壽十元 郭重穆十元 曾春  
 誠五元 共一百七十五元

崇茂秋記來函 我國弱種外邦輕視倭凌有加要求無已際茲  
 共和政體民智日開咸以國家前途提議退上憲和德君等發起○  
 金救國之舉法良意美各處贊助進行我僑胞超國會各界踴躍樂  
 輸共濟國難誠諸人亦國民分子何敢度外爰發一贊贊成各舖  
 ○月俸一月數雖不多聊盡寸心而已新登報端爲同胞應庶幾可  
 免虎頭蛇尾之謂焉敬覽影友名數列下 陸晉白雲洲三十元  
 執事王誠祥二十五元 書記葉介壽十元 店前陳性齊十元  
 許知金八元 許琴瑟八元 許灶成七元 李雨益四元 李榮  
 福三元 李世傑三元 鄭文德三元 莊蘭桂二元 廣丁親招  
 發四元 共一百四十四名○金一百二十三元 崇茂秋記啟

△大同學校校員名數清單 楊子輝三十員 蕭幼山二十  
 七員 邱昭年二十五員 陳培榮二十四員 洪電雷二十二員  
 賈建成二十員 曾養生二十員 王德德十八員 許幼芳十  
 八員 戴時敏十八員 吳富滋十員 邱金華八員 許德  
 慶六員 林日軒六員 楊景時六員 黃德軒五元 施仁德二  
 員 合共二百六十五員三角  
 △續存學校校員名數清單 李禧三十員 許文彬二十五  
 員 高世推二十五員 黃耀龍二十五員 林廷榜十八員 蘇  
 國治十八員 陳秉璋二十員 傅錫麟八員 趙錫彬六員 孫  
 世品二員 邱昭年八員三角 楊德遠二十一員 王雲青八員  
 邱金華六員 合共二百二十員零三角 以上○代儲  
 劉總長提倡○金救國 △海軍總長劉冠雄昨通電來粵  
 勸辦全粵海軍人員現現時愛國之士發起救國○金以擴張全

廣東

國海軍軍備本總長嘉佩良深除自行提出俸銀二千元爲救國○  
 金外併念各省海軍人員均屬熱心愛國之士對於此舉必能踴躍  
 共襄盛舉各該長官如能自提俸給及勸募所屬房艦○金者本總  
 長當擇尤存記以憑獎勵等語海軍防務所奉此當即轉行各艦  
 各局所學校遵照矣  
 汕頭○金團分所開成立會 △汕頭○金團事務分所十  
 六號開成立大會該商號贈送匾額自由車樂部奏樂隨行人心  
 踴躍座席喧嘩大舞臺到者人山人海座不能容秩序整齊先由商  
 會黃君國雲宣佈正幹事長莊香齋不得來汕委任陳君雲浦爲  
 代表由陳君雲浦致詞謂君爲臨時主席陳君宣佈理由由畢大  
 商會警察局長路公等致詞詞詞演說員鄧錫香李禧宇金雨  
 麟李曉梅林寶生李漢國諸君發言演說詞詞各界實踴躍如初  
 陳君雲浦演說演說演說演說演說演說演說演說演說演說演說  
 及五萬元之儲備電上海云上海○金團事務分所公委李準分事  
 務所於昨日假座大舞台開成立大會到者數千人慷慨激昂民氣  
 大振分儲備團○之款已達五萬餘元現再派員分途演說勸募  
 同胞踴躍投資以盡國民義務各界一致積極進行合將開會情形  
 電聞汕頭分事務所印治

粵省軍政界聯合會 △昨粵省軍政界聯合會  
 設立軍政聯合會徵求粵省同業特爲電復謂徵求表贊成如各  
 省倘能一律同意則彼此研究改良軍政官有進步之機國家必有  
 自強之日務希毅力進行請即行催促各省從速籌辦至中央如何  
 核辦仍乞電示一切  
 請款建築陸軍射擊場 △粵省陸軍第一師長龍觀光現  
 擇定小北較場建築二百密達距離射擊場以便該師各營  
 隊在此演習實彈射擊工程估計五百元各請諸款助工  
 財政部電飭政界提倡○金 △財政總長昨電粵商略稱救  
 國○金通商各口岸多已舉行此種辦法最足現人民愛國之程度  
 故各國留京人士莫不稱重○金信信用計允由中  
 國銀行代○款項現北京政界日見踴躍或以公共機關名義或以  
 個人名義付金○者日有多起本總長爲愛國中國銀行名譽及  
 維持中華國民名譽起見特電請各省長官對於此種○金機關宜  
 竭力提倡或由官長自身先提現款前往○金機關宜  
 高懸神商盡力○蓄以表愛國之心等語龍李兩官道除前由將軍  
 電請南洋高商陸路款回粵○蓄外接電後更與各官人員籌  
 議捐款○金

佛山發起救國○金團 △佛山商會總理李佩鳴等上  
 海中華救國○金團總事務所函及以省城亦擬設立分所特在  
 商會內附設分所同人擬任職○不任收收款如有成數即請將解  
 城中銀行存○即將存單交原○金者收存臨時經費由同人  
 等相集云  
 澳門商會又發起○金團 △頃有僑澳商人鄭瑞圖現又  
 在澳門地方發起一○金團昨經召集各商在三巴門大街總商會  
 議進行辦法 以上○代儲  
 特調兵艦保護沙面 △沙面爲各國商務之中樞昨據  
 軍特調江兵艦在沙面江心海泊以資保護該艦原爲海防砲  
 艦現調海軍第三支隊中營水基深不能駛入省河前乘潮漲之  
 時由黃埔經河南之背以駛入白鵝潭者云  
 劉總長電催各屬繳納徵收 △財政總長昨電飭各府  
 稅厘廳辦云各府稅厘廳辦完本屬應在伊始查各屬收數每  
 多短絀應即派員核辦認真征收一面將所存餘款迅速繳清解  
 毋稍延延財政印

# 蜂巢標 萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行  
 之頂上法國蜂巢標萬蘭  
 池酒係由法國直接寄來  
 惟一代理人東方代理  
 有限公司  
 寫字樓設在新嘉坡勞  
 民申律門牌一百零A  
 英一千九百十五年五月  
 十七號



## 延年登壽酒

此三桶標萬蘭池酒  
 乃全球中推爲最優  
 等之品飲之能壯筋  
 補血大有益于衛生  
 而且質純味香價值  
 相宜諸君請嘗試  
 之方知言之不謬也

▲本坡寄售處▼  
 振源興 新榮成  
 振源號 榮和隆  
 振興號 萬德和  
 永康號 錦興號  
 及各大小酒舖均有發售  
 諸君光顧請認玉趾此佈  
 總代理目兄弟公司謹啟

### Pinet Castillon

Celebrated Cognac is considered by experts to be the finest brandy.  
 A trial will speedily convince you of its superior qualities.

